

## نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدالة (مستحضرات) – 1986

يُستَوصف الدواء بدون وصفة طبيب

# دكسامول، حبسولات، 500 ملغ

تحتوي كل حبسولة على پاراستامول (Paracetamol) 500 ملغ

المواد غير الفعالة والميسية للحساسية في الدواء – أنظر البند 6 "معلومات إضافية" والبند 2 "معلومات هامة عن قسم من مريكات الدواء".

**اقرأ النشرة بتمعن حتى نهيتها قبل أن تستعمل الدواء.** تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا كانت لديك أسئلة إضافية، توجه للطبيب أو الصيدلي.

يعطى هذا الدواء (بتسويق عام) من دون حاجة لوصفة طبيب ومخصص للبالغين. عليك تناول الدواء حسب التعليمات في البند 3 "كيفية استعمال الدواء" في هذه النشرة. استشر الصيدلي إذا كنت بحاجة لمعلومات إضافية.

يجب مراجعة الطبيب إذا استمرت السخونة لأكثر من 3 أيام أو إذا تفاقم الأعراض أو لم تحسن في غضون 5 أيام على الرغم من استعمال الدواء.

### 1. لأي غرض مخصص الدواء؟

الدواء مخصص لتسكين الآلام وتخفيف السخونة الناتجة عن أسباب مختلفة مثل صداع الآلام، زكام، أنفلونزا، الآم الروماتيزمية والآم الدورة الشهرية (المثث).  
**الفصلية العلاجية:** مسكن للآلام وخافض للسخونة.

### 2. قبل استعمال الدواء

لا يجوز استعمال الدواء إذا:

- كنت حساساً (أرجحاً) للمادة الفعالة (پاراستامول) أو لكل واحد من المريكبات الإضافية التي يحتويها الدواء (أنظر البند 6).

### تحذيرات خاصة تتعلق باستعمال الدواء

- إذا تفاقم لديك في الماضي أعراض جانبية جلدية نتيجة تناول مستحضرات تحتوي على پاراستامول، فلا يجوز تناول مستحضرات تحتوي على پاراستامول، كي لا تحدث ثلثية أعراض جلدية وخيمة.
- يحتوي المستحضر على پاراستامول الذي قد يسبب الضرر للكبد عندما:
  - يعطى بجرعة أعلى من الموصى بها أو لفترة طويلة.
  - شرب المشروبات الكحولية خلال فترة العلاج.
  - تناول عدداً أودية إضافية التي تؤثر على عمل الكبد.
- لا يجوز استعمال هذا الدواء لفترات متقاربة بدون استشارة الطبيب.
- لا يجوز تناول أودية إضافية لتخفيف السخونة وتسكين الآلام، أو أودية للزكام بدون استشارة طبيب أو صيدلي لمنع فرط الجرعة أو تسمم بالپاراستامول.
- لا يجوز تناول أودية إضافية من عائلة دكسامول وأو مستحضرات إضافية تحتوي على پاراستامول.
- يجب تجنب تناول جرعة عالية (بالحد الموصى به) من هذا الدواء أثناء الصوم.

**احك الطبيب قبل بدء العلاج إذا كنت تعاني أو عانيت في الماضي من:**

- حساسية، لثعنا معين أو لدواء أياً كان
- مرض كبد أو خلل في وظيفة الكبد
- خلل في وظيفة الكلية
- الإدمان على الكحول
- برفان
- إذا كنت حاملاً أو مرضعة
- تفاعلات بين الأودية

إذا كنت تتناول أو تناولت مؤخراً، أودية أخرى بما في ذلك أودية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، احك للطبيب أو الصيدلي عن ذلك. بالأخص إذا كنت تتناول: أودية ضد تشنث مثل ميثم وأرفارين.

- مستحضرات تنشط إنتاج الإنزيمات في الكبد (مثل: ريفامبين، ريبوتورات)
- الأدوية الصرغ – فينوتوين، كاربامازين.
- مستحضرات مضادات الإتهاب الالاستير ونيدية.
- ميتوكلوپراميد أو دومپریدون (علاج الغثيان، التقيؤات ومشاكل هضم أخرى).
- كلورفينكول (مضاد حيوي).
- پروبناسيد (علاج الفرفس).
- كوراستيرامين (لتخفيف فرطهيات الدم).

**استعمال الدواء والمهتلاك الكحول**

لا يجوز شرب المشروبات الكحولية خلال فترة العلاج بپاراستامول بسبب زيادة الإختلال حدوث ضرر في الكبد.

**الحمل والإرضاع**

إذا كنت حاملاً أو مرضعة يجب استشارة الطبيب قبل بدء استعمال الدواء.

**الإنصاع:** كميات قليلة من پاراستامول تمر عبر حليب الأم، يجب استشارة الطبيب قبل الاستعمال.

**المسيلة واستعمال الآلات**

پاراستامول لا يؤثر على القدرة على السياقة أو استعمال الآلات.

**الأطفال**

هذا الدواء، بتسويق عام، مخصص للبالغين. أنظر البند 3.

**معلومات هامة عن قسم من مريكبات الدواء**

يحتوي هذا الدواء على sunset yellow FCF (E110)، aluminum lake، الذي من شأنه أن يسبب

ردود فعل أرجحية.

يحتوي هذا الدواء على أقل من 1 ميليوم (23 ملغ) صوديوم للحبسولة، أي أنها فعلياً "خالية من الصوديوم".

**3. كيفية استعمال الدواء؟**

عليك التأكد من الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكداً من الجرعة وطريقة العلاج بالدواء.

**في غياب توصية من الطبيب فإن الجرعة الموصى بها**

بالبالغين: 1-2 حبسولات كل 4-6 ساعات حسب الحاجة. لا يجوز تجاوز جرعة 8 حبسولات اليوم.

**لا يجوز تجاوز الجرعة الموصى بها.**

عليك التوجه للطبيب إذا استمرت السخونة لأكثر من 3 أيام أو إذا تفاقمت أو لم تخف الأعراض في غضون 5 أيام على الرغم من استعمال الدواء.

**طريقة تناول:**

يجب بلع الدواء مع القليل من الماء. يسمح بنظر الحبسولات. لا توجد معلومات إضافية للتسليم أو السحق.

إذا تناولت بالخطأ جرعة زائدة

إذا تناولت بالخطأ جرعة مفرطة أو إذا تناولت طلفك من الدواء عن طريق الخطأ، توجه فوراً إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر عبوة الدواء معك.

لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب، حتى لو كان شعورك جيداً. العلاج الفوري ضروري، بسبب إخطار تطور ضرر وخيم للكبد.

أعراض جانبية من الممكن أن تكون غثيان وتقيؤات، إسهال، فقدان الشهية، الآم في البطن، إبتفاح، ترويق زائد، آلام أو حساسية في الجزء الأمامي من البطن ومن الجائز أنها لا تعكس الضرر الحاصل للكبد.

لا يجوز تناول أودية في الظلام، تحقق من المصلى والجرعة في كل مرة تناول فيها دواء. ضع النظرات الطبية إذا كنت بحاجة إليها.

إذا كانت لديك أسئلة إضافية حول استعمال الدواء، استشر الطبيب أو الصيدلي.

**4. الأعراض الجانبية**

كما هو الحال مع أي دواء، استعمال دكسامول قد يسبب

أعراضاً جانبية مثل الدوار لدى بعض المستخدمين. لا تفزع من قراءة قائمة الأعراض الجانبية. من الممكن أن الأعراض الجانبية قد تكون وخيمة أكثر لدى المسنين.

### أعراض جانبية وخيمة:

**يجب التوقف عن الإستعمال ومراجعة الطبيب حالاً عند ظهور:**

• ردود فعل أرجحية وخيمة مثل طفح وحبكة إبتفاح الوجه، الطفح، الحساسية، اللسان، الحنجرة التي من الممكن أن تؤدي لتضيق في التنفس أو البلع، إبتفاح الأطراف.

• في حالات نادرة، أمراض جلد وخيمة التي من الممكن أن تكون أعراضها: إحمراز، طفح، حويصلات، إصابة جلدية واسعة. قد تظهر أعراض جانبية جلدية وخيمة حتى لو تناولت في الماضي مستحضرات التي تحتوي على المركب الفعّل پاراستامول بدون مشكلة.

• إذا ظهرت أعراض جانبية جلدية، يجب إيقاف العلاج ومراجعة الطبيب حالاً.

• علامات لتغيرات في جهاز الهضم مثل: أنزفة، ظهور غثيان، إسهال، تضوّر الإتهابات بسهولة أكبر نتيجة إبتخفاض شديد بعدد خلايا الدم البيضاء.

• ضيق نفس (نادر).

**إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في النشرة، عليك استشارة الطبيب.**

### التبليغ عن أعراض جانبية

يمكن تبليغ وزارة الصحة عن أعراض جانبية من خلال الضغط على الرابط "دعونا نعلم عنك" أو "تسوية" الموجود على الصفحة الرئيسية في موقع وزارة الصحة ([www.health.gov](http://www.health.gov)) الذي يوجه إلى الإستشارة الإنترنتية للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق دخول الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

### 5. كيفية تخزين الدواء؟

• تجنب التسمّم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال وأو الرضع. وهكذا تمنع التسمّم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

• لا يجوز استعمال الدواء بعد تاريخ إنتهاء الصلاحية (تاريخ انتهاء الظاهر على العبوة، تاريخ إنتهاء الصلاحية يرجع إلى اليوم الأخير من نفس الشهر).

• شروط التخزين: لا يجوز التخزين فوق 25°C.

### 6. معلومات إضافية

بالإضافة إلى المركب الفعّل يحتوي الدواء أيضاً على: Povidone, hypromellose, titanium dioxide (E171), croscarmellose sodium, magnesium stearate, macrogol, quinoline yellow aluminum lake (E104), sunset yellow FCF aluminum lake (E110), carnauba wax

**كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة:**

حبسولة مطولة باللون الأصفر مع خط للتسليم من كلا الطرفين.

أحجام العبوات المصاحبة عليها (بتسويق عام): 8، 16 حبسولة. قد لا تكون جميع أحجام العبوات ممتدة.

تم التسليم في آذار 2023 وفقاً لتعليمات وزارة الصحة.

رغم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة: 039-64-25921

للتبسيط وتسهيل القراءة، تمت الإشارة هذه النشرة بصيغة المفرد. بالرغم من ذلك، الدواء مخصص لكلا الجنسين.

Dexamol Caplets 500 mg GSL PIL PB0423-1

### المنتج وعناصر التسجيل

**دكسل م. ص.**

شارع دكسل 1، أور عيكفا 3060000،

إسرائيل